

“EL HERALDO SERAFICO”

REVISTA CATOLICA MENSUAL

CARTAGO, COSTA RICA



Setiembre 1916

AÑO IV

NUM. 44

CALENDARIO FRANCISCANO

MES DE SEPTIEMBRE

- | | |
|--|--|
| V. 1 ^o Bta. Isabel, Franc. II. O. | M. 12 Bto. Apolinar y 39 Comp. Mrs. I. y III. O. |
| D. 3 Btos. Juan y Pedro Francs. O. I. | D. 17 La Impresión de las Sdas. Llagas de Ntro. Padre San Francisco. |
| L. 4 Sta. Rosa de Viterbo Franc. Terc. | L. 18 San José de Cupertino Franciscano conventual, I. O. |
| M. 5 Bto. Gentil Franciscano I. O. | D. 24 San Pacífico de S. Severino, Franciscano I. O. |
| M. 6 <i>San Doroteo, Monge en la Tebaida.</i> La dedicación de todas las iglesias Cap. y el Bto. Vicente Aquila Franc. I. O. | M. 26 Bta. Lucía de Calatayerone Vg. Franciscana Terc. |
| J. 7 Btos. Tomás, Luis y Juan, Mr. Franc. I. O. y Angelina de Marciano Terc. | M. 27 Stos. Elzeario Franc. I. O. |
| S. 9 Bta. Serafina v. Franc. III, O. | J. 28 Bto. Bernardino de Feltria, Franciscano I. O. |
| L. 11 Bto. Bernardo de Ofida Franc. Cap. | |

EL ARTE CATOLICO

ENRIQUETA VELASQUEZ

Cartago, Costa Rica

Devocionarios a 5 cts. y @3.50 el ciento
 " " 15 cts. y 25 ejps por @3.00. Gran variedad de titulos.
 " " de Primera Comunión, sencillos y de gran lujo
 Recordatorios " " y de difuntos @1.25 el ciento
 Breviario para 1915 en 4 tomos, chagrín y corte de oro
 Misales y toda clase de libros litúrgicos
 Casullas desde @ 25.00 y capas pluviales desde @ 45.00
 Cálices y todo lo de orfebrería
 Imágenes de madera y cartón-madera Estampas, Medallas, Cruces, Rosarios
 Escapularios y Oleografías.

GRAN ALMACEN DE ABARROTES Y LICORES

DE

BASIGO & ALVARADO

SAN JOSÉ, COSTA RICA

CONSTANTE RENOVACION DEL SURTIDO

AÑO IV

SEPTIEMBRE DE 1916

NO. 44

EL HERALDO SERAFICO

PUBLICACION CATOLICA MENSUAL

ORGANO DE LOS TERCARIOS FRANCISCANOS Y DE LOS SOCIOS DE LA
PIA UNION DE SAN ANTONIO EN COSTA RICA.

Las Sgds. Llagas de San Francisco de Asís

El hecho histórico aconteció en el monte Albornia en el silencio de la noche fué el sello que se puso a la autenticidad de una vida consagrada a la perfección.

Al fiel soldado en el momentáneo descanso que ofrece el ardor de la batalla se le coloca una cruz sobre su pecho y se lanza con más ardor al campo de la pelea.

Al discípulo aplicado se le entregan mientras duran sus estudios títulos y premios y sin cansancio ni fatiga se entrega a sus estudios.

Al artista se le corona de gloria y prosigue.

Al sabio se le rinden homenajes y adelanta.

A Francisco de Asís el mismo Jesucristo dos años antes de su muerte, se le aparece, le habla y no le besa ni abraza, imprime en sus carnes las señales de sus triunfos.



Premio bien merecido; galardón que le obliga a proseguir en sus caminos hasta forzar, por decirlo así, a que su parte humana arrastrada por su espíritu seráfico dá de se si cuanto pueda.—P. D.

NARRACIONES ANTONIANAS

BAÑO MEREcido*(Concluye)*

Cerca ya del muelle empezó a caer menuda garúa y al disponerse a abrir el paraguas notó que no lo traía y recordó haberlo dejado sobre una vitrina del almacén "Au Lion d'Or", en donde con frecuencia hacía sus compras, conociéndola por consiguiente, los empleados del establecimiento. Devota como era de San Antonio, y tan pronto como hechara de ver la pérdida de su paraguas, le suplicó, ya que no le quedaba tiempo para volverse a buscarlo, que le hiciera el favor El, con su poderosa intercesión, de hacérselo conducir al vapor antes de su partida, prometiéndole ella, en cambio, el pan para sus pobres.

Apresuró el paso y pronto estuvo a bordo. La garúa había cesado. El vapor, disponiéndose a partir, soltaba las amarras, separándose paulatinamente del muelle. Emilia, adosada a la baranda, miraba pensativa las torrecillas de una iglesia vecina, reflexionando en que el vapor se iba y su paraguas no llegaba...

Haciendo grandes esfuerzos con los remos, se acercaba una lancha. La escena, en sí trivial, no dejó de llamar la atención de algunos pasajeros, entre ellos la dama de nuestra historia. La lancha era mecida reciamente por las olas; el mar estaba en creciente y alborotado, de manera que la lancha parecía unas veces avanzar y otras retroceder. Esto divertía grandemente a los viajeros. El vapor marchaba muy despacio buscando la salida de la rada. Por fin la lancha, airosa y entre las aclamaciones de los que seguían sus movimientos, rompiendo la cresta de sus *adversarias*, logró acercarse hasta casi tocar la embarcación. En-

tonces un mochuelo que presentaba una cara de susto, pálido el semblante e inquietos los ojos, se enderezó de su asiento y paseó su mirada ardorosamente por el grupo no pequeño de expectadores que desde la cubierta del barco clavaban sus ojos en él. Al fin se cruzó su mirada con la de Emilia, a ésta se le volcó el corazón, mientras el mozo le gritaba:

—Señora! Aquí está su paraguas que dejó olvidado en el almacén y el patrón me manda entregarle.

—Tiraron una cuerda, lo amarraron y pronto estuvo entre las manos de su dueña que agradecida arrojó a muchacho una moneda de cobre.

La escena que dejamos relatada fué breve; apenas habían transcurrido unos siete minutos desde que la vecina de St. Tropez había hecho su petición a San Antonio, de manera que no es de extrañar que hiciera consigo misma la siguiente reflexión:

—De aquí a la tienda no se hace el trayecto en menos de veinte minutos, luego, cuando hice la petición a San Antonio ya mi paraguas venía de camino y en consecuencia con petición o sin ella, de todas suertes el paraguas habría llegado a mis manos, y por consiguiente no es el santo quien me haya hecho el favor, sacando en conclusión que no debo nada a sus pobres.

No mas al terminar sus reflexiones las nubes se abrieron dejándose venir recio, muy recio aguacero, Emilia abrió su paraguas, pero el bueno de San Antonio que si tiene su corazón abierto para favorecer a sus devotos, les exige, a cambio, respeto y veneración, y en el caso que nos ocupa, indignado probablemente al ver que los

perdidosos serían sus pobrecitos de St. Tropez, pues, llamó una ráfaga de viento y le ordenó que arrebatara el paraguas de su malagradecida devota. La ráfaga cumplió a las maravillas su cometido: arrancó con violencia de las propias manos de Emilia la prenda tan utilísima en aquellos momentos, la elevó en los aires, reventándola con

frenética violencia en el mar el cual a poco se la tragó, con las risas consiguientes de los demás pasajeros. Entonces el aguacero se encargó de vengar a San Antonio, pues la desventurada mujer llegó a su casa, humillada y calada hasta los huesos, y, comprendiendo que era castigo del Santo, le pidió humildemente perdón.—BOY

NOTAS:

Nota simpática fué la fundación de los Exploradores Cartagineses en esta ciudad.

El domingo 26 del pasado agosto a la hora que llega el tren de San José, en la Estación se veía un movimiento inusitado de gente menuda; aguardaban a sus compañeros de San José, quienes con la bandera desplegada se aparearon y en ordenado batallón, acompañados de una multitud de curiosos se dirigieron a las Escuelas "Jesús Jiménez". A la 1 p. m. se hizo el acto inaugural de los Exploradores Cartagineses en la Plaza Iglesias ante un gentío enorme; hubo ejercicios propios de exploradores, música discursos y aplausos; el conjunto es de aplaudir pues es labor si difícil por una parte de gran provecho en lo venidero. A fuer de críticos hemos de hacer constar que nos dolió en el alma no se hiciera lo que en tales casos se acostumbra, *la bendición de la bandera*. La omisión seguramente fué un descuido; pues allí la inmensa mayoría era católica, autoridades, profesores, espectadores y niños; todos hubiéramos aplaudido al ver al Sacerdote Católico rociar con Agua Lustral el flamante lienzo sostenido por el niño abandonado que ostenta los colores y la vida nacional, lo cual a mi entender, acrecienta la veneración y el cariño que los niños sienten por ella.

Ya que hablamos de banderas no será mal recordar la obligación que hay, por cultura y amor, de saludar en una forma u otra la bandera nacional a su paso por las calles o al pasar ante ella, lo cual no solo es obligación de todo militar por el uniforme que viste, sino de todo buen ciudadano.

**

El domingo día 26, en el tren de las 11, pasó Mñr. Monestel, Obispo de Sora, por Cartago acompañado del Exmo. Sr. Internuncio y otros señores sacerdotes de paso para New York donde vá en busca de alivio para su delicada salud; en Cartago se unieron al Iltr. Excursionista, Mrs. Volio, Obispo de Santa Rosa y los P. P. Capuchinos Fr. Dionisio de Llorens y Fr. Mariano de Horta, para acompañarlo hasta Peralta. Que tenga feliz viaje, que se reponga su salud y que regrese pronto a su país natal Msr. Monestel.

**

En Heredia fueron festejados con una espléndida velada dada por el Centro Católico, los Iltr. Terciarios don Matías Trejos y don Nicolás Meza, por la merecida distinción que en ellos ha hecho la Santa Sede de condecorarlos con *la Cruz pro Ecclesia et Pontifice*. A la imposición asistió nuestro Ilmo. Prelado Diocesano Dr.

Stork y lo mejor de nuestra sociedad y clero costarricense; tomaron la palabra distinguidos oradores, siendo en fin una solemnidad que dejará honda impresión entre los católicos de nuestro país, y un estímulo para que los muchos que *duermen* hagan algo de lo mucho que en el Bautismo prometieron.

Igual distinción recibió de la Santa Sede la ilustre dama Terciaria doña Julia A. de Núñez; la solemnidad se efectuó en los salones de su casa y con asistencia de los Iltrmos. Sres. Obispo e Internuncio y varios amigos de la agraciada. Que Dios les conceda el que por mucho; años puedan ostentar sobre su pecho tan merecida distinción.

* *

Llegó de Honduras, después de haber permanecido una corta temporada en Nicaragua, el conocido y popular Fr. Mariano de Horta; ha sido visitado por sus numerosos y antiguos amigos especialmente de Cartago; que halle feliz su permanencia entre nosotros.

* *

En la Iglesia de San Francisco de la Ciudad de Cartago, se han empezado las obras de reforma de la Capilla de Jesús Nazareno; hemos tenido ocasión de ver el plano y vemos que la reforma alcanza el espacioso presbiterio de la iglesia que vá a ser rodeado por elegante columnata; en cuanto las obras se acaben daremos al detalle notas de la reforma.

* *

En Santo Domingo de Heredia se celebraron inusitadas fiestas en ocasión de celebrar sus Bodas de Oro de

Párroco del citado lugar el Iltr. P. Benito. El anciano sacerdote se vió festejado por sus feligreses y por un inmenso gentío que desde la víspera llegó de San José. Por la noche predicó el Rvdo. P. Doroteo de Barcelona sobre la labor del Sacerdote Católico y en particular de la del P. Benito; la asistencia a pesar del mal tiempo fué enorme. El Sr. Diocesano Dr. Stork celebró de Pontifical y el almuerzo fué espléndido; más de cien comensales llenaban las mesas, no faltando discursos, poesías y música al simpático y anciano festejado, que Dios todavía lo conserve por largos años. Felicitamos al Sr. Coadjutor P. Mendoza por haberse constituido el alma de estos festejos y haberlos sabido llevar a cabo con tal feliz éxito y que recuerde que quien a los ancianos honra merece la bendición más tierna y afectuosa que se lee en la Sagrada Escritura.

Necrología:

—En Tres Ríos murió en la paz del Señor doña Petronila de Trigueros y don Paulino Abarca; en Sabanilla de Alajuela, doña Esmeralda Sibaja de Vásquez.

CON LAS DEBIDAS LICENCIAS

NOTA.—El Sr. Obispo concede 50 días de indulgencia a los lectores de esta Revista.

DIRECCION Y ADMINISTRACION

P. P. CAPUCHINOS

CARTAGO : COSTA RICA

FAVORES

alcanzados de la poderosa intercesión de San Antonio de Padua, y cuya relación nos ha llegado del 30 de Abril a la fecha suscrita.

[PROCEDENCIA IGNORADA]

Doy gracias a S. A. por haber curado de una enfermedad a mi madre - Luis Valerín A.

—Doy gracias a S. A. por haberme reparado una medalla que se me había perdido - M. V.

—Doy una limosna y las gracias a S. A. por haberme concedido un favor - J. B. de R.

—Doy gracias al glorioso S. A. por un favor obtenido - Una devota.

—Te doy las gracias oh! S. A. milagroso, por un favor que me has hecho y que era un caso imposible - Juan Rivera

—Infinitas gracias doy a S. A. por haberme hecho 4 favores - Gerarda Quirós v. de Segura.

—Doy gracias a S. A. por haberme curado a mi mamá de un daño que le salió en la cara y a un niño mío de una fuerte calentura, por lo que cumpla lo ofrecido de dar una limosna para el Pan de los Pobres - R. J.

—Doy infinitas gracias al glorioso S. A. por el gran favor que hizo a mi papá y por los grandes beneficios que recibo del Señor por su intercesión - Una devota.

—Doy infinitas gracias a S. A. por tantos favores que se ha dignado concederme y un colón para el Pan de los Pobres - M. V. V.

—Gracias a S. A. por favores recibidos - Josefa Gómez de Marín.

—Gracias al glorioso Taumaturgo por tres favores obtenidos en mi familia - Engracia Ramírez.

—Gracias al bendito S. A. por haber alcanzado de Dios la curación de dos personas que idas para mí - Mariana de Mérez.

SAN JOSÉ — Doy gracias a S. A. por haberme concedido un favor y 10 colones para el Pan de los Pobres - Francisco Reyes.

—Doy gracias a S. A. por haberme concedido un favor - Mercedes García.

Patarrá—Doy una limosna para el para el Pan de los Pobres a S. A. por haberme curado una hija y a mi esposo - Angelina Díaz de Monge.

—Doy 25 céntimos a S. A. para el Pan de los Pobres por un favor alcanzado - Una devota.

San Antonio de Desamparados -- Doy a S. A. las gracias y 25 céntimos para el Pan de los Pobres por un favor concedido - Una devota.

—Publico mi agradecimiento y doy gracias a S. A. por haber recibido un favor - Una devota.

Mata Redonda—Sufrió mi mamá de una pierna por espacio de 20 años, e invoqué a S. A. y hoy se encuentra buena - Amalia de Hernández.

Tibás—Gracias a S. A. por haber curado a mi papá de una hemorragia y a mí de un fuerte resfriado y del estómago - Una devota.

La Uruca - Doy infinitas gracias a S. A. porque me ha quitado un dolor que hacía tres años sufría, y lleno de agradecimiento cumpla lo prometido - José S. Monge.

—Infinitas gracias doy a S. A. por dos favores concedidos - Rosario Rojas.

HEREDIA—Doy gracias al milagroso S. A. por haber curado a mi hermano Gonzalo, quien padecía de fuertes ataques - Zoila Sánchez.

PUNTARENAS — Por un favor recibido de S. A. doy un colón - Clementina Molina.

—Por otro favor recibido doy un colón - Angélica Valle.

—Por dos favores 25 céntimos - Ramona Valle.

ATENAS—Doy gracias sinceras a S. A. por haberme curado de la garganta y muchos favores más que me ha concedido - F. de Rodríguez.

Los Angeles de Atenas — Gracias te doy S. A. por haberme curado de una penosa enfermedad y otros favores, por lo que agradecida cumpla lo ofrecido - M. V.

San Antonio de Alajuelita — Hago pública manifestación que por el santo de los milagros ha sido curada mi hija Celina de un daño que tenía en un dedo - Luisa Retana.

Santa María de Dota — Gracias al santo de los milagros por tres favores recibidos - Espíritu de Bonilla.

—Doy infinitas gracias a S. A. por haberme curado un color de cintura - Agapita v. de Elizondo.

—Gracias a S. A. por haberme concedido el favor de destruir una peste de cucarachas que apareció en mi casa - Pacífica Elizondo.

CARTAGO — Doy gracias a S. A. por un favor recibido - I. O. A.

—Gracias le doy al milagroso S. A. por el favor que me hizo de facilitarme los medios de conseguir una considerable cantidad de dinero para pagar una multa para poder sacar de la cárcel a uno de la familia - Una devota.

—Cumpla lo prometido y doy las gracias a S. A. porque al tercer día de haber dado a luz mi hija, se le declaró fiebre perperal y en los momentos en que la muerte se le acercaba invocamos al milagroso Taumaturgo, suplicándole salvara aquella madre de tres niños - Familias Meoño-Mata.

San Nicolás — Gracias al milagroso S. A. por un favor que me concedió - J. B. C.

SAN JOSÉ — Doy gracias a S. A. por haberme concedido el favor de ver completamente sana después de una grave enfermedad, a una niña de una amiga mía - Pacífica Iglesias.

—Doy infinitas gracias a S. A. por un milagro obtenido - Emilia de Pastor.

—Doy gracias a S. A. y un colón para su culto, por haber curado a mi esposo de un mal del estómago y 50 céntimos para el Pan de los Pobres por haberme curado a mí de un daño en el pecho y otros favores que me ha hecho. - Ramona Mejía de Leitón.

—Doy un colón a S. A. para el Pan de los Pobres por haber curado a mi mamá de una enfermedad en la cabeza y por haberme reparado un objeto perdido - Evangelina Rojas.

—Gracias te doy S. A. por haberme curado un dolor que padecía en la espalda - Francisca Ardón.

—Infinitas gracias doy a S. A. por haberme reparado una bestia perdida; cumulo lo ofrecido y doy un colón para el Pan de los Pobres - J. J. J.

—Gracias a S. A. por haberme reparado un poco de plata que perdí, por lo que me suscribo su devoto - Daniel Jiménez.

—Te doy las gracias oh! S. A. milagroso, por haberme curado una inflamación en las encías y un niño de una grave enfermedad C. M. de J.

—Acción de gracias a S. A. por un favor recibido - Ana Varela.

—Doy gracias a S. A. por haberme hecho un favor - Francisco R vera.

—Doy gracias al glorioso S. A. por el favor que me hizo de devolverme la salud, pues hace un año estoy sano - O. E.

—Doy infinitas gracias al glorioso S. A. por haberme alcanzado 2 favores; y una limosna para el Pan de los Pobres - Ana O. de Pacheco.

—Bendito sea, mi buen Dios en ti S. A. por el favor que me has dispensado - M. Joaquina Bonafil.

—Se dan gracias a S. A. por haber accedido a la petición de mi prima en beneficio de mi salud. Juan Víctor Calderón.

—Gracias a S. A. por haberme curado a mi hija de una enfermedad en la boca - P. S. de F.

—Cumulo lo prometido y doy las gracias a S. A. por haber curado a dos hijos de una amiga de una grave enfermedad y a mi una hija de un fuerte dolor que tenía - Juana Campos.

—Doy gracias a S. A. por haberme salvado un niño después de verse casi muerto a consecuencia de un ataque cerebral y por muchos otros favores que me ha concedido - Angela Madrigal.

CARTAGO—Infinitas gracias doy a S. A. por un favor que me concedió - Delfina de Aguilar.

—Cumulo lo ofrecido a S. A. por un favor obtenido y adjunto los 25 céntimos - P. C. N.

—Gracias a S. A. por haberme concedido el favor de curarme una chiquita - R. Garro.

—Damos infinitas gracias a Dios Nuestro Señor, a la Santísima Virgen María y a S. A. de Padua, por haber obtenido un beneficio en favor de la sa-

lud de nuestro niño Dagoberto Antonio; con la esperanza en la Divina Misericordia de que no vuelva a repetirse el accidente que puso en peligro su vida, *ad Majorem Dei Gloriam*. Una misa cantada a S. A. y diez colones cincuenta céntimos para el Pan de los Pobres - Dagoberto Quirós A., Gloria Amador de Quirós.

—Cumulo con lo ofrecido de dar 75 céntimos para el Pan de los Pobres de S. A. y las gracias por un favor concedido - María Fernández de Calvo.

—Doy un colón a S. A. y las gracias por haberme curado de una enfermedad - J. L.

—Por un favor alcanzado doy 2 colones a S. A. Luis Valle.

BARRIOS DE CARTAGO. — *San Rafael* — Doy infinitas gracias a S. A. por haberme curado de una hernia y un fuerte dolor interior - Ml. Masís.

—Doy gracias a S. A. por haberme curado de una enfermedad en el estómago - Juan Quesada, de Taras.

San Nicolás—Doy gracias a S. A. por un favor que me ha concedido y cincuenta céntimos para el Pan de los Pobres - Nicolás Monge Montoya.

—Gracias a S. A. por haberme concedido un favor que le pedí, pues hacía ya cerca dos meses que estaba casi tullida y me valí de ese milagroso santo, que me recobró la salud - Antonia Méndez.

—Gracias a S. A. porque encontrándome atribulada con un dinero que pagar pronto me lo reparó, por lo que cumulo lo ofrecido - José Valverde y señora.

—Doy gracias al milagroso S. A. por haberme concedido varios favores - Tobías González Q.

—Doy gracias a S. A. por haberme concedido un favor que le pedí, por lo que adjunto un colón para el Pan de los Pobres - Celia de Zúñiga.

Tejar—Gracias doy a S. A. por haber curado a mi esposo de un dolor de estómago - Cristina de Brenes.

Guadalupe—Gracias a S. A. por haberme curado de un resfrío y por otro favor alcanzado - Juan Piedra Segura.

Copalchi—Doy infinitas gracias a S. A. por haberme curado de una enfermedad que sufría de los riñones y cuatro favores más que me ha concedido, por lo que cumulo lo ofrecido de dar ocho cincuenta para el Pan de los Pobres - Ramón Montero y Montero.

Guadalupe—Gracias te doy oh! glorioso S. A. por el favor recibido, pues tenía un hijo enfermo y me acogí bajo el amparo de mi Doctor S. A. y me lo sanó pronto, como también a un cerdo, Manuela Ortiz.

—Habiendo padecido de ataques más de 10 años y no teniendo recursos para curarme, acudí a S. A. y ofrecí pagarle una misa y dar una limosna para el Pan de los Pobres si me curaba, lo que me concedió, por lo que cumulo lo ofrecido - Ismael Torres Mata, F. M.

Capitales—Ofrecí al milagroso S. A. mi abogado, 50 céntimos porque me concediera dos favores, lo que me concedió - Isidro Solano.

[PROCEDENCIA IGNORADA]

Estoy altamente agradecido de S. A. por el favor que me hizo de repararme un animal perdido, Manuel Cerdas T.

—Bendito sea S. A. por el favor que me hizo curándome mi vaquita - R. E.

—Infinitas gracias doy a S. A. por haberme concedido un gran favor - Ester H. de Castro.

—Doy expresivas gracias al bendito S. A. por haberme concedido el favor que le pedí, por lo que entrego la limosna que ofrecí para los pobres - R. de C.

—Gracias a tu intercesión, S. A. bendito, he conseguido dos favores - L. P.

—Padre S. A., infinitas gracias te doy por haberme curado un dedo - Victoria Vargas.

—Doy un colón a S. A. y las gracias por haberse reconciliado mi esposo con migo después de haberse ausentado algún tiempo. - M. A.

—Doy gracias y un colón a S. A. por todos los milagros que me ha concedido - Tranquilina B. de B.

—Gracias doy a S. A. por los favores que me ha concedido - Josefa Méndez.

—Cumulo lo prometido a S. A. por haberme reparado una prenda que perdí en la calle - Talía Valverde de A.

—Cumulo lo ofrecido a S. A. por haberme concedido tres favores que le pedí - M. A. F. S.

—Gracias a S. A. por haber mejorado a mi hijo de un daño en la vista, por lo que doy una limosna para el Pan de los Pobres - Pablo Zúñiga.

—Infinitas gracias y una limosna para su culto doy a S. A. por haber encontrado una prenda perdida y por haberme curado un reumatismo - Rosa Monge.

—Después de haber dado a luz 4 criaturas, las que venían muertas, tuve la dicha de que viniera otra viva, por lo que doy gracias a S. A. por haberme concedido ese favor que le pedí - María Brenes F.

—Gracias a S. A. por haberme concedido el favor que le pedí, por lo que cumulo lo ofrecido, María Mata Trejos.

—Cumulo con lo ofrecido y doy las gracias a S. A. por haberme sacado con bien de dos operaciones y pago una misa en acción de gracias - Apolonia Salvatierra.

—Gracias a S. A. y la Reina de los Angeles por el favor que me han concedido - Una devota.

—Doy infinitas gracias a la Reina de los Angeles y al Bendito S. A., nuestro Protector, por el arreglo de un asunto mejor de lo que esperaba. Así confío que alcanzarán de Dios el arreglo favorable de todos nuestros asuntos, como sea su santa voluntad, por lo que deposito una limosna de 50 céntimos para el Pan de los Pobres en acción de gracia - Carlos Otilia Monlouis.

—Gracias al glorioso S. A. por haberme dado conformidad con la muerte de mi hija y quitado un dolor de muelas, por lo que doy una limosna para el Pan de los Pobres - Aurora Garita.

—Gracias a S. A. por haberme concedido un favor que le pedí - Eloy Araya A.

—Estando con una rama por espacio de un mes y sin reventar, puse la confianza en S. A. y ofrecí publicar el favor si me curaba, lo que me concedió - Josefa Masís.

—Teresa de Artavia dá infinitas gracias a S. A. por varios favores que le ha concedido y cumple gustosa lo ofrecido.

—Publico el favor y doy infinitas gracias a S. A. por haberme reparado un dinero perdido - Eva Valenciano de Ramírez.

—Gracias doy al glorioso S. A. por un favor que me ha concedido - Josefa Rojas.

—Le doy gracias a S. A. por haberme curado de un adormecimiento en la lengua - M. C.

—Habiendo perdido mi equipaje sin esperanza de conseguirlo, acudí al milagroso S. A. y me lo reparó, por lo que doy infinitas gracias y una limosna que ofrecí - Teresa de Aguilar.

—Teniendo un dolor de muela ofrecí a S. A. un colón con tal que me lo quitara, por cuyo favor cumulo lo ofrecido - Juan Lucas Sancho.

—Gracias os doy glorioso S. A. por el sin número de favores concedidos - Rosa Roldán.

Doy un colón para el Pan de los Pobres y gracias a S. A. por varios favores - Una devota.

—Estando mi esposa para dar a luz y viendo que iba a tener que contar con médicos, ofrecí a S. A. una limosna y publicar el favor con tal que no tuviera que acudir al galeno, lo que me concedió—Alberto Alvarado.

—Cumulo lo ofrecido y doy una limosna a S. A. por haberme hecho tres favores - A. de M.

—Gracias a S. A. por haberme curado del malestar del cuerpo y dolor de cabeza. por lo que cumulo lo ofrecido y doy un colón - Francisco Astúa Chaves.

—Gracias a S. A. por haberle devuelto la salud a mi hijo - Belén de Narvaiz.

—Os doy rendidas gracias bendito S. A. por haberme concedido el favor que te pedí, por lo que cumulo lo ofrecido - Una Devota.

—Habiendo perdido una prenda y no pareciendo acudir al milagroso S. A. y él me la reparó, por lo que le doy las gracias - Jesús Zúñiga B.

—Gracias a S. A. por haberme curado de la garganta - Carlota Sanabria de Quesada.

—Cumulo lo ofrecido y doy gracias a S. A. por haberme rescatado un chiquito de una fuerte enfermedad - Sotero Calvo.

—Doy gracias a S. A. por haberme concedido el favor de quitarme el dolor que padecía y doy la limosna que ofrecí a vuestros pobres - Julia de Astúa.

—Doy gracias al glorioso S. A. por un favor recibido - A. A. Z.

—Gracias te doy S. A. por haberme curado una niña de ataque cerebral, por lo que ofrecí dar 25 céntimos para el Pan de los Pobres y publicar el favor - Pastora Picado.

—Gracias y un colón para el Pan de los Pobres le doy a S. A. por haberme concedido un gran favor - José Meléndez.

SAN RAMÓN—El Taumaturgo Paduano, mediante una promesa que le hice, me cortó el giro de una enfermedad que adolecía y cuyo avance me alarmaba. Reconocida, *R. v. de B.*

LA URUCA—Gracias doy a S. A. por haberme curado bien en la venida de un hijo - *Una devota.*

—Gracias doy a S. A. por haberme curado una hija - *C. de A.*

—Cumpló con lo ofrecido y doy gracias a S. A. por haberme curado una hija - *J. R. A.*

—Gracias a Dios y a S. A. por una enfermedad que me han quitado a mi y a una hija - *Arcelia Fonseca de V.*

DESAMPARADOS—Doy gracias a S. A. de Padua por haberme curado una enfermedad que padecía, la que me obligó ir a la casa de salud, pues ya no contaba con vida, pero Dios primero y el taumaturgo me concedió ese favor, por lo que le envío 50 céntimos - *Adelia de Zuñiga.*

SAN ANTONIO DE DESAMPARADOS—Doy gracias a S. A. por haberme curado una enfermedad que padecía y en agradecimiento doy una limosna de 75 céntimos - *Felimon Castro.*

—Doy gracias a S. A. por haber curado a mi madre de un fuerte dolor - *E. K. de Trejos.*

—Rafael Mora de Reyes dá una limosna de ₡ 10.00 para el pan de los pobres y gracias a S. A. por tantos favores recibidos.

ALAJUELITA—Gracias te doy glorioso S. A. por haberle desaparecido a mi hijo Célmo una inteción que en un dedo de la mano derecha había encontrado colocación, por lo que cumpló con lo prometido - *Luisa Retana.*

—Con ardiente afecto de gratitud y sincero agradecimiento, doy constantemente las gracias al glorioso Taumaturgo por haberme librado de una penosa enfermedad - *Gabriel Chinchilla.*

SAN VICENTE—Gracias glorioso S. A. por haberme curado a mi y a mi hijo - *Una devota.*

MATA REDONDA—Con mucho gusto tomo de nuevo la pluma para escribir y dar mil veces gracias a S. A. por los muchos favores recibidos y muy satisfecho cumpló lo ofrecido dando dos colonos para el pan de los pobres - *J. Rodríguez S.*

SAN PABLO DE TARRAZÚ - Agradecida de S. A. por los favores que de él he recibido, le envío diez colonos para el Pan de los Pobres - *Delfina C. de Rivera.*

SANTA MARÍA DE DOTA - Doy 25 céntimos al milagroso S. A. por dos favores recibidos - *Catalina Rodríguez.*

Alajuela - Gracias a S. A. por haberle dado vida a una hija mía que estaba en agonía de clera infantil, por lo que ofrecí una limosna para el Pan de los Pobres - *Marta S. de Fonseca.*

—Doy las gracias y una limosna de 25 céntimos a S. A. por haberme curado a una chiquita de una grave enfermedad y de otros favores que me ha concedido - *Una devota.*

San Antonio de Alajuela—Ofrecí publicar el favor y suscribirme en "El Heraldo Seráfico" si san Antonio me sacaba de un asunto, pues cumpló con lo ofrecido y le doy las gracias - Feliciano H. de Alfaro.

Río Segundo—Gracias a san Antonio por un favor que le pedí y me lo concedió - Emilia González.

San Joaquín—Os doy gracias san Antonio por haberme curado un hijo - A. M.

—Doy gracias a san Antonio por un favor recibido - E. G.

San Antonio de Belén—Además de los innumerables favores que me ha dispensado el milagroso san Antonio, publico el que ha mucho tiempo me concedió: Habiéndose desaparecido de este lugar un caballo, invoqué al Gran Taumaturgo, ofreciéndole una limosna para el Pan de los Pobres y publicar el favor; el mismo día de este ofrecimiento encontré mi caballo en un lugar bastante retirado - José Mora Sáenz.

San Isidro de Heredia—Doy infinitas gracias a S. A. por una petición que me concedió - Josila B. de Chaves.

—Doy infinitas gracias a S. A. por el hallazgo de un caballo que había perdido - Melchor Villalobos.

—Recurrí a S. A. pidiéndole que me curara a un hijo que tenía muy enfermo, por lo que ofrecí un colón - Delfina B. de Villalobos.

Santa Bárbara de Heredia—Ofrecí una limosna a S. A. para el Pan de los Pobres si me curaba una niña que estaba grave; lo que me concedió - Pedro Campos.

Dulce Nombre—Padre S. A. te doy infinitas gracias por el gran favor que me has concedido de aliviarme un fuerte dolor de estómago - Francisco Mata.

—Glorioso S. A., gracias te doy por 2 favores que me has concedido - Juana Quirós.

—Gracias a S. A. por haberme reparado una ternera que se me había perdido - Cristina Solano.

—Un hermano me iba a quitar unos bienes y S. A. me los ganó - Rafaela González de Orozco.

Concepción de Cartago—Hacia 14 años que padecía de un dolor en una pierna; ofrecí 25 céntimos a S. A. para el Pan de los Pobres si me curaba y ahora me encuentro buena, por lo que cumpló lo ofrecido - María Céspedes de Cerdas.

—Doy una limosna y gracias a S. A. por haberme curado de un dolor de car - Luisa Salazar de Cerdas.

—Acudí al glorioso S. A. para que me pareciera un caballo que hacia 2 meses se me había perdido, lo que me concedió, por lo que doy 2 colonos para el pan de los pobres - María Trejos v. de Delgado.

Guadalupe de Cartago—Habiendo atropellado un coche a mi hijo Marcial en una de las calles de la capital y quedando gravemente herido, por lo que tuvo que trasladarse incontinenti al Hospital, donde yo me encontraba gravemente enferma, fui avisada de tal desgracia por la Superiora para que diera el parecer de operarlo, y en aque la tribulación acudí al milagroso S. A. para que lo sacara bien de la operación, lo que me concedió, por lo que lo hice hermano del santo y doy una limosna para el Pan de los Pobres - Josefa Quesada C.

—Doy gracias a S. A. por haberme curado de una enfermedad del estómago - Juan Quesada.

Quebradilla - Gracias os doy S. A. por el favor concedido de curarme a mi y a dos chiquitos de una grave enfermedad, por lo que ofrecí publicar los tres favores y dar un colón a los pobres - Ernestina B. de Hidalgo.

Navarro - Gracias a S. A. por haberme curado de un fuerte dolor que padecía - *Indalecia Delgado.*

Juan Viñas - Doy infinitas gracias a S. por haberme curado de la vista, y también de la curación de mi hija de una enfermedad grave - *Lino Fuentes.*

Pacayas - Gracias doy al milagroso S. A. por un favor concedido - *Una devota.*

—Agradezco en el alma el favor alcanzado por intercesión del Santo de Padua. Rindiendo mi agradecimiento cumpló con lo ofrecido - *M. Jara.*

—Gracias al milagroso S. A. por un gran favor que me hizo - *Rafael Brenes.*

—Gracias os doy glorioso S. A. por haberme curado de un mal en los riñones y a una niña mía de un constipado - *Manuela de Montenegro.*

San Pablo de Oreamuno—Gracias al milagroso S. A. por haber curado a mi esposa de un fuerte dolor de cabeza, por lo que cumpló con lo ofrecido - *Un devoto.*

—Gracias te doy S. A. por el favor que hicisteis a mi esposo, por lo que ofrecí hacerlo público y dar 50 céntimos - *Antonia M. de Coto.*

Cipreses—Infinitas gracias doy al glorioso S. A. por haberme concedido Dios por su intercesión la curación de mi hermana, la que padecía de un dolor de espalda y otros males - *Una devota.*

Coliblanco—Doy gracias a nuestro Padre S. A. por haber curado a mi esposa de un dolor en una pierna - *Gorgonio Zanabria.*

Santa Rosa de Turrialba—Habiendo mordido a mi esposo una víbora terciopelo, invoqué a S. A. y por su intercesión se encuentra sano y salvo, por lo que le doy las gracias - *Rafaela V. de Aguilar.*

Cot—Macedonia Méndez dá gracias a S. A. por haber curado una niña.

San Nicolás—S. A. curó a mi hermano - *Juan Cedeño.*

Arenilla—Me curó S. A. un dedo - *Luis Martínez.*

Pitahaya—Padeciendo mi hija de disentería hace tiempos, ofrecí a S. A. publicar el favor si la curaba; hoy está buena y cumpló lo ofrecido - *Elisa Villalobos.*

Llano Grande—Infinitas gracias doy a S. A. por haberme curado un buey y por cuyo favor le ofrecí dos colonos para el pan de los pobres - O. B.

Capellades—Ofrecí una novena a S. A. si me curaba de la terrible parálisis que padecía y me lo concedió - *José Solano.*

—Ofrecí una novena a S. A. y publicar el favor si me concedía la curación de mi hijo José María quien padecía de tifoidea, lo que me concedió y también le doy las gracias por haberme curado a un niño que padecía de un ojo - H. de D.

Santa Cruz de Turrialba—Doy gracias a S. A. por haberme curado a mi de una fuerte tifoidea y a una hija de una mano - *Ramón Vargas.*

—Gracias te doy glorioso S. A. por haberme curado un novillo - *Manuel Vargas.*

Tucurrique—Doy a nuestro Padre S. A. un colón para el Pan de los Pobres por un favor que me hizo - *Rudecinda Olivares de Segura.*

Potrero Cerrado—Ofrecí 25 céntimos a S. A. porque me quitara un dolor que tenía en el estómago y ya me encuentro buena - *Benigna Abarca de Brenes.*

Cervantes—Suplico a todos los lectores de EL HERALDO SERÁFICO que me ayuden a pedir la paz y tranquilidad en el matrimonio de mis padres y sincero respeto para mi y todos mis hermanos y que aparte todas las imposibilidades, y doy gracias a S. A. por haber curado a mi hijo José Luis - *Joaquina M. de Montoya.*

Tierra Blanca—Damos gracias a S. A. por haberle devuelto la salud a nuestro hijo - *Manuel F. Garita y Natividad G. de Garita.*

—Hace un año que mamá estaba enferma y si curaba ofrecí a S. A. apuntarla en la Hermandad y publicar el favor - *Matilde Fernández.*

—Doy gracias a S. A. por tantos favores concedidos y principalmente por haberme curado una neuralgia - *Manuel J. Garita.*

TRES RÍOS—Ofrecí publicar el favor si curaba S. A. a mi esposa - *E. V.*

—Por intercesión de S. A. he mejorado de un fuerte reumatismo; le doy las gracias y una limosna para los pobres y espero que en adelante no desatenderá mis ruegos - *Rosario R. Leiton.*

—Concepción - Doy gracias al glorioso S. A. y una limosna para el Pan de los Pobres por haberme curado un niño de una enfermedad del estómago y por haberme sacado de una dificultad. - *H. V. L.*

—San Rafael - Doy infinitas gracias a S. A. por un milagro que me concedió, curando un hijo mío de unas fuertes calenturas - *Eudoxia Zanabria.*

—Infinitas gracias doy a S. A. por la mejoría de un hijo mío - *Aurora C. de Malavasi.*

—Doy un colón para el Pan de los Pobres por un favor obtenido por el milagroso S. A. - *Virgilio Chacón R.*

—Te doy gracias Santo de los milagros por la mejoría de un sobrino mío - *Claudio Coto.*

—Gracias te doy glorioso S. A. por la mejoría de un niño de una cañada - *Angélica R. de Coto.*

—Doy las gracias y dos colonos a S. A., por uno y muchos favores concedidos - *Cleofax Coto.*

—San Juan - Doy gracias a S. A. porque encontrándome enfermo de la vista ofrecí 25 céntimos para el Pan de los Pobres y pocos días después estaba perfectamente bien - *P. Chacón C.*

FUENTES [San Pedro de Montes de Oca]. - Habiendo tenido postrado con grave Pnevmonía a mi hijo Arturo, acudí a S. A. de Padua para que intercediera con la Divina Providencia para que iluminara a los médicos, gracia que recibí enseguida; por cuyo motivo hago pública manifestación de agradecimiento y adjunto 5 colonos para los pobres más el importe de esta publicación - *Ofelia C. de Segreda.*

CARTAGO.—Habiendo padecido 5 años de un carate en una pierna y habiéndome visto varios doctores ninguno me curó y encontrándome abatida y sin esperanza de curarme, le ofrecí a S. A. que si me curaba y pasaban algunos meses sin volverme a repetir el carate, lo que me concedió, publicaría el favor. - *Ninfa Montoya*.

—Doy gracias a S. A. porque me curó terrible enfermedad. - *Etelvina de Navas*.

—Publico el favor que me ha hecho S. A. de haberme curado un dolor en el corazón. - *Laura Aymerich de Ch.*

—Doy infinitas gracias a S. A. por un favor muy patente que me concedió. - *Damiana Moya*.

—Infinitas gracias doy a mi padre S. A. por dos favores alcanzados. - *María Masis*.

—Habiendo padecido de aguda enfermedad algunos meses y consultado con médicos sin resultado, ofrecí publicar el favor que me hizo S. A. curándome. - *Eduviges Carvajal*.

—Gracias a mi padre S. A. por haberme curado de una grave enfermedad. - *Mariana de Valerín*.

—Doy gracias a S. A. de Padua por haberme concedido un terreno para colocarme con mi esposo y chiquitos. - *M. F. C.*

—Doy infinitas gracias a S. A. por haberme curado de un fuerte dolor de espalda que con ningún medicamento se me curaba por completo. - *Francisca Coto de C.*

—Gracias a Dios que por intercesión de mi padre S. A. he logrado la curación de mi mamá, de un dolor de cerebro y de cabeza y a mí de unas pelotas que me salían en la boca. - *Una devota*.

—Gracias infinitas doy glorioso S. A. por haberme curado a mis dos sobrinitas de un mal de estómago sin acudir al doctor. - *Una devota*.

—Habiendo estado mi mamá con un fuerte dolor en un brazo y en la espalda, acudí a la intercesión de S. A. y se curó. - *M. Q.*

—Doy gracias a S. A. por haberme curado un buey, por lo que ofrecí una limosna para el Pan de los Pobres. - *Rubén Durán*.

—Ofrecí publicar el favor que me hizo S. A., de haberme mejorado sin necesidad de operación. *Julia Zúñiga de Solano*.

San Rafael - Mi papá sufrió un dolor del cual le curó S. A., lo mismo que a mi mamá de una hemorragia. - *José Artavia*.

—Ofrecí a S. A. 25 céntimos para el Pan de los Pobres para que curara a mi padre de una inflamación en el hígado, lo que me concedió pronto. *María L. Redondo* u. ap.

San Pablo de San Rafael - Doy gracias a S. A. por el favor de haber curado a mi esposo de una enfermedad y por haberme aliviado a mí de mis padecimientos, por lo que cumplo con lo prometido de dar una limosna para el Pan de los Pobres. *Tomasa Barquero de Soto*.

Colpachí - Gracias a S. A. por haberme reparado un pato perdido; a los tres días llegó a la casa, por lo que ofrecí 25 céntimos para el Pan de los Pobres. - *María Rojas*.

Tejar - Doy gracias a S. A. por haberme curado de un reumatismo - *Froilana Garro*.

Guadalupe - Doy gracias a S. A. por el favor que me hizo de curarme una nieta de un bronquitis - *Cristina Trejos*.

—Le doy infinitas gracias a S. A. y dos colones para los pobres, por dos favores concedidos por su intercesión - *M. L. A. R.*

—Doy gracias a S. A. por haberme curado de una enfermedad que padecía sin necesidad de operación - *Francisco Rojas*.

El Tablón - Gracias te doy milagroso S. A. por el favor recibido de haberme curado mi hijo de una grave enfermedad, por lo que ofrecí dar una limosna de 25 céntimos y publicar el favor. - *Cornelia Picado*.

Tierra Blanca - Infinitas gracias doy al milagroso S. A. por dos favores que me concedió y cumplió muy gustosa lo que le ofrecí - *A. G.*

—Doy gracias al humilde S. A. por haberme concedido un milagro y cumplo con lo ofrecido *Juana de Brenes*.

—Gracias te doy glorioso S. A. por el favor que me has concedido y cumplo con lo prometido *M. R.*

—Gracias te doy glorioso S. A. por haberme curado de una enfermedad de reumatismo - *Efigenia Garita de Brenes*.

Dulce Nombre - Doy gracias a S. A. por haberme curado a mi mamá del estómago y le doy la limosna ofrecida - *M. R.*

—Doy gracias a S. A. por dos favores obtenidos de curarme a mi mamá de una enfermedad y ponerme a andar una chiquita después de cinco años de padecer, por lo que cumplo con la limosna ofrecida - *Lidia R. de B.*

Santiago - Gracias a S. A. por haber curado a mi esposa y cumplo lo prometido de dar 50 céntimos para el Pan de los Pobres por el favor concedido - *Augusto Montero*.

Cot. - Gracias te doy S. A. por haber curado a Pastora de una enfermedad que padecía, por lo que publico el favor - *Dionisia de Hernández*.

NOTA. — En la actualidad son seis las páginas que van repetidas de Favores: a los impacientes, pues, pronto les llegará el turno de ver publicados los suyos. Debemos advertir que es inútil mandar publicar ningún favor si no ván acompañados del costo de imprenta que son [c. 0.25] veinticinco céntimos, y de la limosna correspondiente, según voluntad, a San Antonio. El favor por escrito y las limosnas correspondientes deben entregarse al P. Director de la Pía Unión, Rvdo. Fr. Doroteo de Barcelona, Capuchino.